

# ALSACEZ -VOUS!



Le Bas-Rhin  
au fil des sentiers  
*Wandern durch das Unterelsass*  
*Hiking through Northern Alsace*



Une édition de l'Agence  
de Développement  
Touristique  
du Bas-Rhin





Cascade de la Serva - Neuwiller-la-Roche



Grand Ringelstein - Oberhaslach

# Des parcours qui valent le détour

## Ein Paradies für Wanderbegeisterte

### A hikers' paradise

[www.tourisme67.com](http://www.tourisme67.com)

**D**omaine des forêts profondes peuplées d'étranges vestiges celtiques, les Vosges bas-rhinoises se prêtent merveilleusement à la randonnée. Ici plus qu'ailleurs, une exceptionnelle variété de richesses naturelles et historiques se dévoile pas à pas au fil des sentiers. En cheminant à travers vignobles et forêts, vous découvrirez les cinquante châteaux forts de l'époque médiévale comme le célèbre Haut-Koenigsbourg mais aussi le site prestigieux du Mont Sainte Odile empreint de légendes et de mystères. En contrebas de la «Ligne bleue des Vosges», les vertes vallées coiffées de chaumes renferment de nombreux lacs, des cascades jaillissant de roches escarpées façonnées par l'érosion, des tourbières endormies, des hameaux isolés aux creux des vallons. Dans les villes et villages pittoresques, qu'ils soient de montagne, médiévaux ou renommés pour leurs eaux, abbayes romanes et musées de pays, places animées et marchés colorés... sont autant d'invitations à faire une halte. Les amateurs de bonne table apprécieront la tradition culinaire locale qui se décline au rythme des saisons.

#### L'ACCÈS AUX ITINÉRAIRES

Le département du Bas-Rhin a sauvegardé bon nombre de ses lignes ferroviaires. Ainsi, il est possible d'accéder rapidement au réseau pédestre, d'accélérer sa progression ou de revenir à son point de départ, grâce aux huit lignes qui partent de Strasbourg dans toutes les directions. Une desserte des campagnes par un réseau de transport en autocar vient compléter l'offre ferroviaire. Enfin, pour les inconditionnels des promenades auto-pédestres, de nombreuses possibilités de parking sont offertes au départ des randonnées.

#### ÉDITEZ VOS CARNETS DE ROUTES SUR INTERNET

Les carnets de routes de l'ensemble des circuits proposés sont consultables et téléchargeables sur internet : [www.tourisme67.com](http://www.tourisme67.com)



Tiefe Wälder, mystische keltische Überreste: die Vogesen im Unterelsass bieten einen wunderbaren Rahmen für ausgedehnte Ausflüge. Den Wanderfreund erwartet eine beeindruckende Dichte an Naturschätzen und historischen Funden. Über Wiesen, Weinberge und Wälder führen die Wege zu rund fünfzig mittelalterlichen Burgen, wie die Haut-Koenigsbourg, aber auch auf den bekannten Odilienberg, reich an Legenden und Sagen. Unterhalb der Kämmen liegen grüne Täler mit weiten Feldern und tiefblauen Seen, Wasserfälle, die aus den ausgewaschenen Felsen entspringen, schlummernde Torfmoore, versteckte Weiher in Talmulden. In den malerischen Städtchen und Dörfern, ob hoch in den Bergen, aus mittelalterlichen Zeiten, ob bekannt für ihre Thermalquellen, ihre Museen oder romanische Kirchen... es gibt immer einen guten Grund auf den bunten Märkten und Plätzen eine Rast einzulegen. Gourmets wissen zu allen Jahreszeiten die heimischen Spezialitäten zu schätzen.

#### ZUGANG ZU DEN WANDERWEGEN

Das Unterelsass verfügt über gute Bahnverbindungen, was einen raschen Zugang zu den Wanderwegen ermöglicht, aber auch eine zeitliche Anpassung der Strecken oder die Rückkehr an den Ausgangspunkt, dank der acht Linien, die ab Strasbourg in alle Richtungen verlaufen. Die Zugverbindungen werden durch ein umfassendes Autobusnetz ergänzt. Aber auch der Autofahrer findet sein Glück mit zahlreichen Parkmöglichkeiten am Ausgangspunkt der Wanderwege.

#### HERUNTERLADEN SIE DIE WEGBÜCHER

Die Wegbücher der gesamten Strecken-Anregungen sind online und zum herunterladen unter : [www.tourisme67.com](http://www.tourisme67.com)



A land of deep forests inhabited by mysterious Celtic vestiges, the Vosges mountains in Northern Alsace are ideal for hiking holidays and rambles. As you make your way along the mountain trails, you discover an astonishingly rich variety of historical and natural attractions. Rambling through the vineyards and forests, you come across fifty castles of the Mediaeval period, such as the famous Haut-Koenigsbourg, and also the prestigious site of Mont Sainte Odile shrouded in legend and mystery. Further down the ridges of the Vosges, the green valleys topped with mountain meadows are home to lakes and waterfalls rushing out of steep rock faces shaped by erosion, sleepy peat bogs and isolated hamlets nestling in the hillsides. In the picturesque mountain or Mediaeval villages, towns and spas, the Romanesque abbeys and local museums, lively village squares and colourful markets are all invitations to rest a while. And gourmets will particularly appreciate the local cuisine with delicacies for every season.

#### HOW TO GET TO THE TRAILS

Many of the railways lines in Northern Alsace have been preserved. This means you can quickly get to the hiking network, speed up your journey or come back to your starting point whenever you want using the eight lines which run from Strasbourg in all directions. A bus service to countryside locations goes to places the railway network doesn't serve. And finally, for those who like to drive to their starting point, there are excellent car park arrangements at the points where the hikes start out.

#### DOWNLOAD THE ROADBOOKS

The road books of all the suggested routes are online and to download on : [www.tourisme67.com](http://www.tourisme67.com)

Vallée de la Bruche



Dambach-la-Ville



# 18 itinéraires pour découvrir le Bas-Rhin

## Strecken Anregungen im Unterelsass

### suggested hikes in Northern Alsace

#### Topo guides pédestres locaux

Örtliche Wanderbroschüren / Local brochures for walking

**1** Office de Tourisme de Strasbourg  
17, place de la Cathédrale - F 67000 Strasbourg  
Tél.: +33 (0)3 88 52 28 28 - Fax: +33 (0)3 88 52 28 29  
www.ot-strasbourg.fr

**2** Office de Tourisme de Haguenau  
Place de la Gare - F 67500 Haguenau  
Tél.: +33 (0)3 88 93 70 00 - Fax: +33 (0)3 88 93 69 89  
www.ville-haguenau.fr

**3** Syndicat d'Initiative du Pays de Pechelbronn  
1, route de Lobsann  
F 67250 Merkwiler-Pechelbronn  
Tél.: 03 88 80 72 36 - Fax: 03 88 80 63 33  
www.tourisme-pechelbronn.info

**4** Office de Tourisme de la Vallée de la Sauer  
1, route de Haguenau  
F 67360 Morsbronn-les-Bains  
Tél.: +33 (0)3 88 05 82 40 - Fax: +33 (0)3 88 09 49 79  
www.ot-vallee-sauer.fr

**5** Office de Tourisme de Niederbronn-les-Bains  
6, place de l'Hôtel de Ville  
F 67110 Niederbronn-les-Bains  
Tél.: +33 (0)3 88 80 89 70 - Fax: +33 (0)3 88 80 37 01  
www.niederbronn.com

**6** Office de Tourisme du Pays de Hanau et du Val de Moder  
89, rue du Général Goureau - F 67340 Ingwiller  
Tél.: +33 (0)3 88 89 23 45 - Fax: +33 (0)3 88 89 60 27  
www.tourisme.pays-de-hanau.com

**7** Office de Tourisme de La Petite Pierre  
2A, rue du Château - F 67290 La Petite Pierre  
Tél.: +33 (0)3 88 70 42 30 - Fax: +33 (0)3 88 70 41 08  
www.ot-paysdelapetitepierre.com

**8** Syndicat d'Initiative de l'Alsace Bossue  
10, rue Paul Paray - F 67430 Diemeringen  
Tel.: +33 (0)3 88 00 40 39 - Fax: +33 (0)3 88 00 08 81  
www.tourisme.alsace-bossue.net

**9** Office de Tourisme de Saverne  
37, Grand'Rue - F 67700 Saverne  
Tél.: +33 (0)3 88 91 80 47 - Fax: +33 (0)3 88 71 02 90  
www.ot-saverne.fr

**9** Office de Tourisme de Marmoutier  
1, rue du Général Leclerc - F 67440 Marmoutier  
Tél.: +33 (0)3 88 71 46 84 - Fax: +33 (0)3 88 7144 07  
www.marmoutier.net

**10** Office de Tourisme de la Suisse d'Alsace  
32A, rue du Général de Gaulle  
F 67710 Wangenbourg-Engenthal  
Tél.: +33 (0)3 88 87 33 50 - Fax: +33 (0)3 88 87 32 23  
www.suisse-alsace.com

**11** Office de Tourisme de la région de Molsheim-Mutzig  
19, place de l'Hôtel de Ville  
F 67120 Molsheim  
Tél.: +33 (0)3 88 38 11 61 - Fax: +33 (0)3 88 49 80 40  
www.ot-molsheim-mutzig.com



Donon

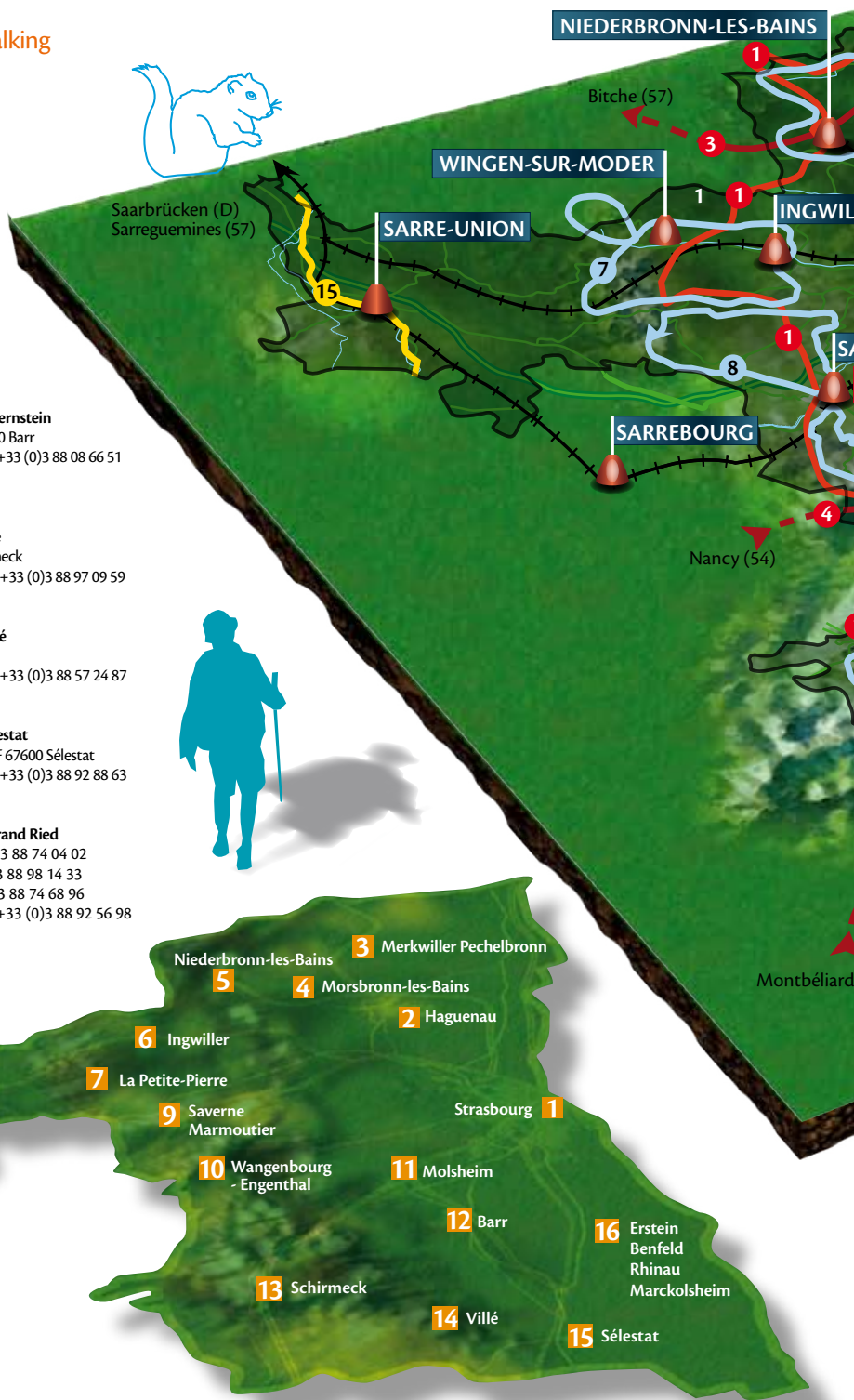
**12** Office de Tourisme Barr Bernstein  
Place de l'Hôtel de Ville - F 67140 Barr  
Tél.: +33 (0)3 88 08 66 65 - Fax: +33 (0)3 88 08 66 51  
www.pays-de-barr.com

**13** Office de Tourisme de la Haute Vallée de la Bruche  
114, Grand'Rue - F 67130 Schirmeck  
Tél.: +33 (0)3 88 47 18 51 - Fax: +33 (0)3 88 97 09 59  
www.hautebruche.com

**14** Office de Tourisme de Villé  
Place du Marché - F 67220 Villé  
Tél.: +33 (0)3 88 57 11 69 - Fax: +33 (0)3 88 57 24 87  
www.ot-valdeville.fr

**15** Office de Tourisme de Sélestat  
Boulevard du Général Leclerc - F 67600 Sélestat  
Tél.: +33 (0)3 88 58 87 20 - Fax: +33 (0)3 88 92 88 63  
www.selestat-tourisme.com

**16** Offices de Tourisme du Grand Ried  
F 67230 Benfeld - Tél.: +33 (0)3 88 74 04 02  
F 67150 Erstein - Tél.: +33 (0)3 88 98 14 33  
F 67860 Rhinau - Tél.: +33 (0)3 88 74 68 96  
F 67390 Marckolsheim - Tél.: +33 (0)3 88 92 56 98  
www.grandried.free.fr



# Als-Rhin autrement

Le Scharrach



## IGN / CLUB VOSGIEN 1 : 25000

- N° 3914 OT Wissembourg
- N° 3814 ET Haguenau
- N° 3714 ET La Petite Pierre
- N° 3614 ET Sarre-Union
- N° 3715 OT Saverne
- N° 3716 ET Mont Sainte-Odile
- N° 3616 ET Le Donon
- N° 3717 ET Sélestat
- N° 3617 ET Ste-Marie-aux-Mines



### GR et TRANSVERSALES FERNWANDERWEGE MAJOR HIKING PATHS

CIRCUITS (2 -> 6 jours)  
RUNDWANDERUNGEN (2 -> 6 Tage)  
CIRCULAR TRAILS (2 -> 6 days)

PETITES RANDONNÉES  
KURZE WANDERUNGEN  
SHORT WALKS

- Lignes ferroviaires  
Bahnhöfen  
Railway lines
- Gares ferroviaires  
Bahnhöfen  
Railway stations
- Gares TGV  
TGV Bahnhöfen  
TGV-stations
- Aéroport  
Flughafen  
Airport



### CHARTRE DE BALISAGE ANGABEN ZUR MARKIERUNG SIGNS AND SYMBOLS

Rectangle	■	■	■	■
Losange	◆	◆	◆	◆
Triangle	▲	▲	▲	▲
Croix	+	+	+	+
Disque	●	●	●	●
Chevalet	⊗	⊗	⊗	⊗
Trait	—	—	—	—
Rectangle barré de blanc	▬	▬	▬	▬
Rond (circuit)	○	○	○	○

## FÉDÉRATION DU CLUB VOSGIEN

16, rue Sainte Hélène  
F 67000 Strasbourg  
Tél. +33 (0)3 88 32 57 96  
Fax +33 (0)3 88 22 04 72  
www.club-vosgien.com

## Balisage et cartes

### Wegmarkierung und Wanderkarten

### Sign-posting and maps

Un système de balisage homogène alliant clarté et précision a été mis au point depuis 1872 par le Club Vosgien et sécurise les utilisateurs. Ce balisage est reporté sur les nombreuses cartes (cf. ci-dessus).

Eine einheitliche Wegmarkierung, die seit 1872 auf den Punkt vom Vogesenclub gebracht wurde, bietet allen Wanderern die notwendige Sicherheit. Die Wegmarkierung steht in den zahlreichen Wanderkarten (siehe oben).

The uniform system of sign-posting focusing on clarity and accuracy has been developed by the Club Vosgien since 1872 and makes it safe for people to use the trails. The sign-posting is recorded in the numerous maps (see above).



Schneeberg



## GR et TRANSVERSALES

### FERNWANDERWEGE / MAJOR HIKING PATHS

NORD -> SUD / Norden -> Süden / North -> South

1 298 km - GR 53-5, 531, 532 Lauterbourg -> Haut-Koenigsbourg / Sélestat (17 jours / Tage / days)

2 82 km - Sentier de Saint Jacques de Compostelle / Der Jakobsweg / Santiago de Compostela trail  
Loßburg-Kehl (D) / Strasbourg -> Orschwiller / Belfort (90) (4 jours/Tage/days)

EST -> OUEST/ Osten -> Westen/ East -> West

3 71 km - Sentier de la Ligne Maginot / Weg der Maginot Linie / The Maginot Line trail  
Roesswoog -> Dambach-Neunhoffen / Bitche (57) (3 jours/Tage/days)

OUEST -> EST/ Westen -> Osten/ West -> East

4 58 km - GR 534 - Sentier / Weg/ Trail Stanislas-Kléber GR 534  
Nancy (54) / Wangenbourg-Engenthal -> Strasbourg (3 jours/ Tage/ days)

5 67 km - Le sentier des Ducs / Der Weg der Herzöge / The Dukes' trail  
Montbéliard (25) / Saâles -> Marckolsheim (4 jours / Tage / days) / Stuttgart (D)



## CIRCUIITS (2 -> 6 jours)

### RUNDWANDERUNGEN (2 -> 6 Tage) / CIRCULAR TRAILS / (2 -> 6 days)

6 40 -> 91 km LIGNE MAGINOT ET CHATEAUX FORTS / Maginot-Linie und Burgen / Castles and Maginot Line

7 37 -> 75 km PAYS DU VERRE ET DU CRISTAL / Glas und Kristall / Glass and crystal

8 31 -> 74 km CHATEAUX MEDIEVAUX ET EGLISES ROMANES / Mittelalterliche Burgen und Romanische Kirchen / Medieval castles and Romanesque churches

9 66 -> 101 km LES VALLEES DE LA MOSSIG ET DE LA HASEL / Vom Haseltal ins Mossigtal / The valleys of the rivers Hasel and Mossig

10 61 -> 110 km DE LA ROUTE DES VINS AU MONT SAINTE-ODILE / Von der Weinstrasse zum Odilienberg / From the Wine Route up to Mont Sainte Odile

11 30 -> 91 km LA HAUTE VALLEE DE LA BRUCHE / Das obere Bruchetal / The upper valley of the river Bruche

12 70 -> 87 km TOUR DU HAUT-KOENIGSBOURG / Rund um die Burg Haut-Koenigsbourg / Around Haut-Koenigsbourg castle



## PETITES RANDONNÉES

### KURZE WANDERUNGEN / SHORT WALKS

13 11 km CIRCUIT DES HAUTS DU CANTON / Die Lauterbourger Höhen / Through the hills around Lauterbourg

14 24 km SENTIER DU GROS CHÊNE / Pfad der großen Eiche / The Great Oak Trail

15 25 km SENTIER DE LA SARRE / Saarwanderweg / Along the river Sarre

16 17 km LA CEINTURE VERTE DE STRASBOURG / Durch die grünen Seiten von Strasbourg / Through the green belt of Strasbourg

17 12 km CIRCUITS DE L'ILL ET DE LA LUTTER / Die Ufer der Ill und der Lutter / Along the rivers Ill and Lutter

18 13 km SENTIER DE L'ILLWALD / Durch den Illwald / Through the forest of Illwald

### Les services par commune Serviceangebote der Gemeinden Services in each town/village



Gare SNCF / Bahnhof / Railway station



Arrêt d'autobus / Bushaltestelle / Bus stop



Hôtel-restaurant  
(H = hôtel, H/R = hôtel-restaurant  
\* \* \* \* \* = class. officiel, ch = nombre de chambres)  
(H = Hotel, H/R = Hotel-restaurant  
\* \* \* \* \* = officielle Hotelkategorie, ch = Zimmeranzahl  
(H = hotel, H/R = hotel-restaurant, \* \* \* \* \* = official  
classif., ch = no. of rooms,



Transport des bagages à l'étape suivante - sur de  
mande préalable / Gepäcktransfer zur nächsten  
Étape - auf vorige Anfrage / Transportation of  
luggage to next stop - on prior demand



Petit déjeuner buffet / Frühstücksbuffet / Buffet  
breakfast



Panier repas pour le déjeuner / Lunchpaket zum  
Mitnehmen / Take-away dinner



Piscine / Schwimmbad / Swimming-pool



Piscine couverte / Hallenbad / Indoor swimming-pool



Chambre d'hôtes (classement de 1 à 3 épis) /  
Privatzimmer (Kategorie von 1 bis 3 Ähren)  
Bed & Breakfast (classification 1 to 3 ears of corn)



Hébergement collectif (auberge de jeunesse, gîte d'étape, etc.)  
Beherbergungsvereine (Jugendherbergen, Etappenunterkünfte,  
usw.), lits = Bettenanzahl / Hostel-type accommodation  
(youth hostel, hikers' hostel), lits = number of beds.



Camping (\*, \*\*, \*\*\*, \*\*\*\* = classement, T = tourisme, L = Loisirs,  
période d'ouverture) / (\*, \*\*, \*\*\*, \*\*\*\* = Kategorie, T = Tourismus,  
L: Freizeit, Öffnungszeiten) / campsite (\*, \*\*, \*\*\*, \*\*\*\* = classif, T =  
tourism, L = leisure, opening season)



Hébergements utilisant les énergies renouvelables / Etkässische  
Unterkünfte die erneuerbare Energien benützen / Alsatian  
tourism accommodations using renewable energy sources



Refuge / Übernachtungstelle / Cabin



Abri / Schutzhütte / Shelter



Restaurant



Bistrot - café / Bistro-Café / Bistro-café



Épicerie / Lebensmittelgeschäft / Food shop



Boulangerie / Bäcker / Baker's



Boucherie / Metzgerei / Butcher's



Aire de pique nique / Picknickplatz / Picnic area



Cordonnerie / Schuhmacher / Cobbler



Pharmacie / Apotheke / Pharmacy



Poste / Post / Post office



Guichet automatique bancaire / Geldautomat / Cash dispenser



Baignade / Bademöglichkeit / Bathing

# Comment lire votre itinéraire sur Internet

Wegbeschreibung im Internet

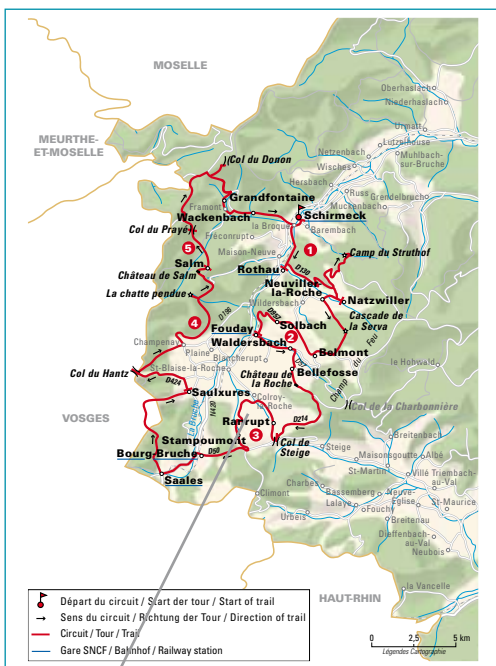
How to read your route map on Internet

**Situation de l'itinéraire**  
Lage der Strecke  
**Situation of the trail**

**Un commentaire global de l'itinéraire et les principales curiosités en photos**  
Ein Überblick mit Abbildungen der wichtigsten Sehenswürdigkeiten an der Wanderung  
**An overall description of the trail and photos of the main sights**



**Les services par commune**  
Serviceangebote der Gemeinden  
**Services in each town/village**



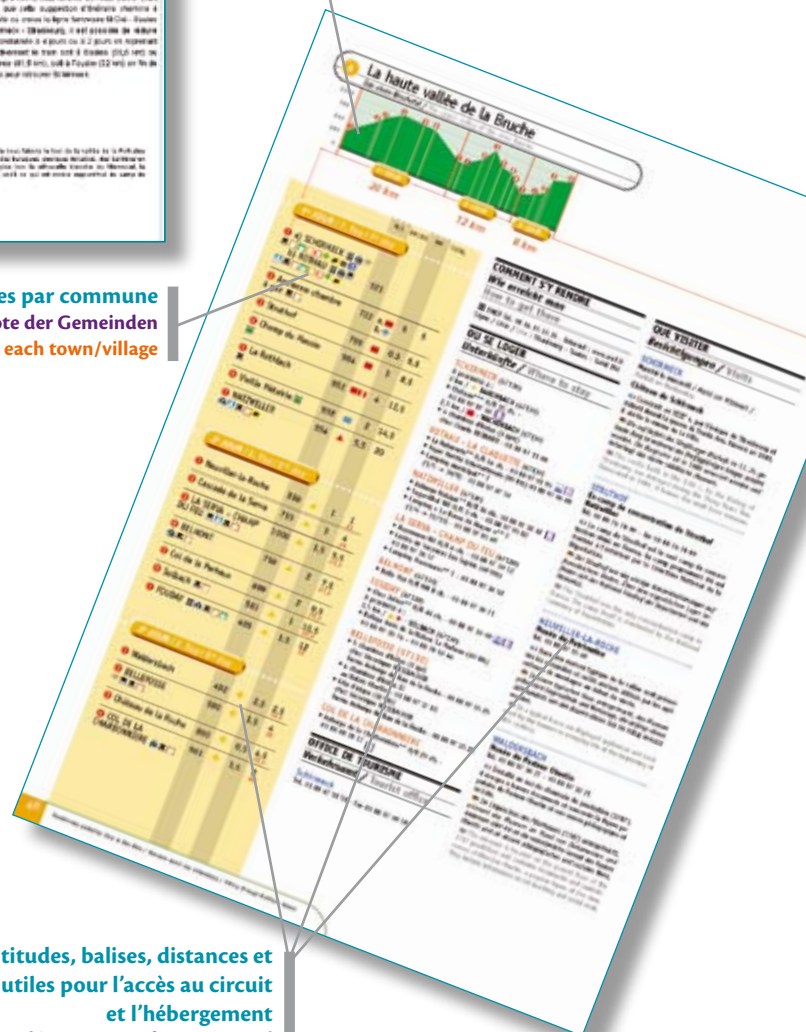
**Une vision globale de l'itinéraire avec les étapes quotidiennes**  
Eine Gesamtübersicht der Streckenführung mit den Tagesetappen  
**An overall view of the trail with the daily progression**

**Les altitudes, balises, distances et données utiles pour l'accès au circuit et l'hébergement**  
Höhen, Markierungen, Entfernungen und nützlichen Adressen für die Vorbereitung ihrer Wanderung  
**All altitudes, signs, distances, and useful addresses of accommodation to help you organise your hikes**

www.tourisme67.com



**Topographie de l'itinéraire**  
Topographie der Streckenführung  
**Topography of the trail**





Haut-Koenigsbourg

## Forfaits séjours rando

Wander-Pauschale / Hiking holidays Packages

**L**es premières randonnées sans bagages ont été organisées dans le Bas-Rhin au début des années 1980. Depuis, le nombre d'agences réceptives, de prestataires de services locaux et d'associations proposant des formules de randonnées pédestres sur mesure, longue ou courte durée, avec ou sans transport des bagages s'est développé.

**Die ersten Wanderungen ohne Gepäck wurden im Unterelsass Anfang der achtziger Jahre organisiert. Inzwischen hat sich dieser Service entwickelt und auch das Angebot von Wanderungen nach Maß, dank dem Engagement der örtlichen Vereine und Reiseanbieter.**

**The very first hikes without luggage were organised in Northern Alsace at the beginning of the 1980s. Since then, the number of organisers, local service providers and associations offering tailor-made walking tours has developed for long and short hikes, with or without the transport of your luggage.**

## Organisateurs / Veranstalter / Organisers

• **ESPACE RANDONNÉE CARNET DE VOYAGES**  
57, faubourg du Général Philippet - F 67340 Ingwiller  
**Tél. +33 (0)3 88 89 26 07** - Fax +33 (0)3 88 89 50 28  
espace-randonnee@wanadoo.fr  
www.espace-randonnee.com

• **TRACE VERTE**  
7, rue des Lilas - F 67190 Mutzig  
**Tél. / Fax +33 (0)3 88 38 30 69**  
info@traceverte.com - www.traceverte.com

• **SERVICE DE RÉSERVATION LOISIRS ACCUEIL BAS-RHIN**  
9, rue du Dôme - B.P. 53 - F 67061 Strasbourg  
**Tél. +33 (0)3 88 15 45 85** - Fax +33 (0)3 88 75 67 64  
sla@tourisme67.com - www.tourisme67.com

• **G.I.E. TOURHÔTELS ALSACE**  
Hôtel La Rubanerie - La Claquette - F 67570 Rothau  
**Tél. +33 (0)3 88 97 01 95** - Fax +33(0)3 88 47 17 34  
larubanerie@free.fr

## Transport des bagages

Gepäcktransfer / Transportation of luggage

**P**our les adeptes de l'itinérance, de nombreux hôtels transportent les bagages sur demande préalable. Ils sont indiqués dans les carnets de route téléchargeables (☞ cf. services par commune hôtels)

**Für die Fernwanderer, zahlreiche Hotels befördern das Gepäck zur nächsten Etappe nach Vereinbarung. Sie werden in den Steckenbeschreibungen – zum Herunterladen in unserem Website (☞ siehe „Serviceangebote der Gemeinden“ Hotels)**

**For the long distance walkers, many hotels forward the luggage on prior demand to the next stage. They are mentioned in the road books (☞ see services in each town/village hotels)**

[www.tourisme67.com](http://www.tourisme67.com)

## Les accompagnateurs en montagne

Bergführer / Mountain guides

**L**es accompagnateurs en montagne ont pour vocation de faire découvrir, aimer et respecter la montagne, hiver comme été. Ils vous proposent de multiples activités de découverte, depuis la journée jusqu'à des séjours clés en main ou des produits spécifiques (groupes, entreprises, enfants...) à la demande.

**Mit einem Bergführer lernen Sie den Berg besser kennen und entdecken neue Seiten der Natur, zu allen Jahreszeiten. Ob Tagesausflug oder mehrtägige Wanderungen, Sie können nach Anfrage individuell entscheiden, welches Angebot für Sie das beste ist (Gruppen, Unternehmen, Kinder...).**

**Mountain guides are there to help you discover, respect and fall in love with the mountains in both winter and summer. They propose several discovery activities ranging from half days to all-in holidays or specific products (groups, company outings, children etc.) on request.**



• **COMPAGNIE DES ACCOMPAGNATEURS EN MONTAGNE**  
Val de Villé / Vallée de la Bruche  
**Tél. +33 (0)3 88 47 18 51** - Fax +33 (0)3 88 97 39 50  
contact@rando-emotion-vosges.com  
www.rando-emotion-vosges.com

## Sorties guidées

Geführte Wanderungen / Guided outings

De nombreuses sorties à la demi-journée, voire la journée sont proposées par les clubs de randonnées tout au long de l'année. Le calendrier est diffusé par les offices de tourisme (voir également les liens vers ces clubs sur notre site Internet)

Zahlreiche Wanderungen werden das ganze Jahr über von den Wandervereinen angeboten. Nähere Auskünfte über diese Halbtags- und Tageswanderungen werden von den örtlichen Verkehrsämtern veröffentlicht (siehe auch die Links zu den Wandervereinen in unserem Website)

Numerous outings are proposed all year by the local ramblers' associations. For any further details on those half-day and day outings, please contact the local tourist offices (see also the links to the ramblers' associations under "Hiking in Northern Alsace" on our website)

[www.tourisme67.com](http://www.tourisme67.com)

# Le Bas-Rhin au fil des sentiers

*Wandern durch das Unterelsass  
Hiking through Northern Alsace*



Agence de Développement Touristique du Bas-Rhin  
9, rue du Dôme - B.P. 53  
F 67061 Strasbourg Cedex  
Tél. +33 (0)3 88 15 45 80 - Fax +33 (0)3 88 75 67 64  
[www.tourisme67.com](http://www.tourisme67.com) - [info@tourisme67.com](mailto:info@tourisme67.com)

*Réalisé avec la collaboration  
technique de la fédération,  
des associations départementale  
et locales du Club Vosgien,  
ainsi que des Offices de Tourisme.*

*Photos : ADT C. Fleith /  
ADT F. Zvardon / © Pixland*

Association Départementale du Tourisme  
du Haut-Rhin - Maison du Tourisme  
1, rue Schlumberger - B.P. 60 337

F 68006 Colmar Cedex  
Tél. +33 (0)3 89 20 10 68 - Fax +33 (0)3 89 23 33 91  
[www.tourisme68.com](http://www.tourisme68.com) - [adt@tourisme68.com](mailto:adt@tourisme68.com)

Comité Régional du Tourisme d'Alsace  
20A, rue Berthe Molly - BP 50 247

F 68000 Colmar Cedex  
Tél. +33 (0)3 89 24 73 50 - Fax +33 (0)3 89 24 73 51  
[www.tourisme-alsace.com](http://www.tourisme-alsace.com) - [crt@tourisme-alsace.com](mailto:crt@tourisme-alsace.com)

Maison de l'Alsace

39, avenue des Champs-Élysées  
F 75008 Paris  
Tél. +33 (0)1 53 83 10 10 - Fax +33 (0)1 42 25 92 61  
[www.maison-alsace.com](http://www.maison-alsace.com) - [info@maison-alsace.com](mailto:info@maison-alsace.com)

